ABONNEMENTS:

Canada et Etats Unis . . \$1.00 Union Postale - - - - \$1.50

LIBERT

Directeur: HECTOR HEROUX

né et publié par la DA PUB. CO. LTD." Garry 4264

DIEU ET MON DROIT

RETROGRADE

Certaines gens qui ont toujours le mot de progrès à la bouche en vérité de vrais arriérés et des rétrogrades authentiques. Au nom du progrès des enfants on veut leur imposer une seule que à l'école.

Nous sommes allés chercher en Angleterre même, au pays de Galles, la preuve que ce système a subi l'épreuve du temp rétrograde

cté trouvé rétrograde.

En Angleterre on l'a abandonné; au Manitoba on voudrait venir pour une partie au moins de le population.

Au nom du véritable progrès nous prions nos législateurs d ne pas férmer les yeux aux expériences faites dans les autres pay.

Nous avons parlé de l'expérince faite en Angletre. Voic maintenant l'expérience faite en Angletre.

Nous citons l'article de M. Héroux:

LES PRÜSSIENS D'EUROPE ET LE REGLEMENT XVII

M. John-C. Sutherland, inspecteur général des écoles protes tantes du Québec, vient d'adresser au Chronicle une lettre extré

tantes du Québec, vient d'adresser au Chroniele une lettre extré-mement intéressante.

M. Sutherland y rend d'abord hommage à l'esprit de justice.

M. Sutherland y rend d'abord hommage à l'esprit de justice.

In sutherland y rend d'abord hommage à l'esprit de justice et l'ait est d'autant plus significatif que l'auteur est né et a été éte dans l'Ontario—qu'à son avis, 'l'a source principale des difficulté qui surgissent périodiquement, au sujet de la question des écolt dans Ontario et dans les autres provinces qui ont modelé leur système d'enseignement sur celui d'Ontario (autrement dit, toutes le provinces de l'Ouest), c'est le fait que la méthode de centralisation est poussée trop loin.''

Et cette méthode, d'où vient-élle?

provinces de l'Ouest), c'est le fait que la méthode de centralisation est poussée trop loin."

Et cette méthode, d'où vient-elle?

De Prusse tout simplement. Nous le savions depuis longtemps mais nous sommes heureux que le fait soit affirmé par un Ontarier protestant, qui s'appnie hin-méne sur le témoignage de l'un de hommes les plus distingués du monde pédagogique onterien.

Lisce plutôt ce que dit M. Sutherland:

"Chose assez curieuse à constater, étant donnée la guerre a cuelle, Ontario a emprundé ce système de centralisation à outranc à la riusse. Le fondateur du système soclaire du Haut-Canada fui le Dr Egerton Ryerson. Pendant qu'il établissiai les bases de cystème, dont les grandes lignes ne manquaient pas de noblesse Ryerson visita planteurs pays; il voyagea, à octte fin, de novembre 1844 au commencement de 1840. Le révérend chanceller Burwark dans son livre "Life of Ryerson" (collection "Makers of Canada") dit que Myerson fut surtout irrappé par trois systèmes, ceux de la ue Ayerson fut surtout frappé par trois systèmes, ceux de l' se, de l'Irlande et du Massachusetts, et que "in Prussia li had seen the advantages of strong and wise central direction and authority'' (page 168), qu'en Prusse il avait vu les avantages d'un autorité et d'une direction centralisée, puissante et sage!', mais un

had seen the advantages of strong and wise central direction and authority" (page 168), qu'en Prasse il avait vu les avantages d'une autorité et d'une direction centralisée, puissante et sage", mais une "fotte" centralisation à la mode pruseinne est trop de nature à dégénérer en ce qu'on peut appeler en réalité une "contrainte fort peu démocratique."

Il y a de bonnes gens toujours prêtes à se seandaliser quand on applique au système outarien l'épithète "pussien"; mais c'es celui qui vient naturellement sous la plume de tous ceux qui veu lent y regarder de près. Quand le Montreal Star a voulu qualifier lei réglement XVII, qu'a-t-il dit? Les méthodes plus prusiennas que britanniques employées dans l'Ontario.

Il est vrai que, si l'on en croit un autre ténoin peu suspect l'abbé Wetterlé, chef de la résistance anti-allemande en Alsace-Levraine, aujourd'hui réfugié en France, les Prussiens auraient peut-être quejque raison de protester centre l'exoctitude absolute de la comparaison; ear, après avoir tenté d'appliquer en Lorraine et dans les cantons alsaceins de lanque française un système qui ressemblait comme un frère au Règlement XVII, ils ont du, maigre leur esprit de domination et leur népris du droit des autres, revenur un peu sur leure par l'école, ajoute qu'il faudra cependant practice de la quoi intélligent et il écrit.

"L'expérience tentée par les pédagogues aliemands en Lorraine et dans les cantons aisaceines de laque qu'il faudra cependant practice de la quoi intélligent et il écrit.

"L'expérience tentée par les pédagogues aliemands en Lorraine et dans les cantons aisaceines de laque qu'il faudra cependant practice de la quoi intélligent et il écrit.

"L'expérience tentée par les pédagogues aliemands en Lorraine et dans les cantons aisaceines de laque qu'il faudra cependant practice de la comparison aisaceines de laque qu'il faudra cependant practice de la comparison aisaceines de laque qu'il de derna désonne à ce sujet d'utiles indications. Pendant quelques années, les insti-

à ce sujet d'utiles indications. Pendant quelques années, les institutuurs de ces districts essayèrent, sur ordre, de donner l'enseignement en allemand dans les basses classes, bien que les cafants ne parlassent que le français ou le dialecte welsche. Les résultats fu-rent désastreux. On dit bichtôt se résoudre à enseigner d'abord aux petits le mécanisme de la langue qu'ils parlaient et à procéder en-suite pour l'étude de l'allemand par voie de comparaison." Nous recommandons ce texte à la méditation des gens serupu-leux qui se sont scandalisés des affirmations de M. Bourassa. Ils le trouveront en blane et en noir dans la récente brochure de l'abbé Wetterlé, l'Alsace-Lorraine française, qui vient d'être mise en vente à Montréal. Il leur ouvrira peut-être les yeux. Omer Héroux. ce sujet d'utiles indications. Pendant quelques années, les insti

en dépit de l'exil, et en dépit des années dont le fardeau pèse suceux qui n'oublient pas, est resté au fond de mon coeur d'Alsacien.

La France, comme-vous le savez, possédait, avant la guerre de 1870, l'Alsace entière et la Lorraine. Le traité de Francfort du dix mai 1871 archa l'Alsace entière et la Lorraine. Le traité de Francfort du dix mai 1871 archa l'Alsace entière et la Lorraine. Le traité de Francfort du dix meine département du Haut-Rhin, devint territoire silemand. Ce fut pour les habitants une époque des plus tristes: époque de séparations crédieles et de sacrifices obseures; époque de douloureuse-abdications devant la force brutale; ... ceux qui pouvaient s'exiler quittèrent le toit séculiare de leurs ancêtres; imon père, comme tant d'autres, se résigna à cette extrémité; nous, ses fils, nous le rejoignimes un peupus tard. Et depuis longué ne l'ai cesse de redourner, presque chaque année, au pays natal, au pays des grands souvenirs, des grandes tristesses, et des espérances indomptées.

L'Alsace, d'ailleurs, est une terre qu'on ne saurait oubliet lorsqu'on s'y est arrêtée le spectacle de ses plaines immenses, étalant leurs richesses comme une tapisserie souphueux entre les Vosges et le Rhin, vous poursuit comme une visable plante de pondération et de solide bon sons qui sont du reste les truits distinctif du caractère des Alsaciens. Il ya muesi benucoup de rêve et de possé dans de vell lages à pignous pointus, avec des maisons aux boiseries moircies pair de leurs butients à galeries et de leurs portails sculptées den des vil lages à pignous pointus, avec des maisons aux boiseries moircies par le leurs pointes, avec des maisons aux boiseries moircies par estatue put de cur que pour aux de devoré par l'ineendie. Le population, alerte et honnète, mais surrout laboriense, avec son soutume priteurier, lorsque les cheches de l'égise appellent paroissiens et paroissiennes, jeunes et cieux, à la messe.

Et l'orsqu'on s'en va dans les champs, ces champs si admirable

Et lorsqu'on s'en va dans les champs, ces champs si admirab Et lorsqu'on s'en va dans les champs, ces champs si admirablement cultivés et si riches; lorsque le regard se pend dans la plaine qui s'incline vers le Rhin; lorsque dans le lointain bleuître on croit deviner la fléche de la cathédrale de Strasbourg, maette et fidèle compagne de tout ce qui s'est agité et s'agité à ses pieds depuis plus de six siècles, le grand ciel d'Alsace semble s'entr'ouvrir, et les ombres de ses grands disparis sembient passer devant l'esprit; la terre, exhalant son parfum d'été, mêle à ses senteurs je ne sais quels mystérieux relents de bataliles depuis longtemps rentrées dans le silence des choses qui ne sont plus; c'est que ce sol d'Alsace recueilli les cendres des légions de Varus, bien longtemps avant que d'autres armées n'y fussent immofées à quelque grand idéal a quelque ambition néfaste! Et, du côté des Vosges, le moyenigs féodal reprend vie autour des restes de ses châteaux-forts, dont les ruibes, tapisées de mousesse, couronnet aujourd'hui encore les

age féodal reprend vie autour des restes de ses châteaux-forts, dont les rulnes, tapissées de mousese, couronnent aujourd hui encore les connects de cette chânde de mousese, couronnent aujourd hui encore les connects de cette chânde de montagnes qui dessine sa sibheuette control de la configuration de la ion gibier, de ses houblounières et de ses vignobles: les truites et les broechts de certaines vallées ont fait la fortune et la renommée de bien des hôteliers devenus presque légendaires; les perdraux et les faisans, le lièvre corpulent et le chevreuif fournissent aux grandes occasions, aux repas de noces, ...aussi bien qu'aux festins...d'enterrement, de généreuses contributions tangèbles aux émotions de ces journées-là. Et nous ne dirons riens de ces cruches pittoresques, à grosses fleurs peintes sur l'émail de Sarrequenines, ane porcelaine du pays; ni des bouteilles vertes ou brunes; recuiverts de poussières de cave, et dans lesqueles les Alsaciens suvent puiser ce qui désaltère, ou ce qui réconforte; ce qui rallume les esprits déprinés par les contrariétés de la vie. . politique ou privée ce qui les réconcile avec l'univers tout entier aux heures où la misanthroje les guetterait derrière leur porte: les "Riquewint" et les "Richeauvillé", les "Ottrot" et les "Heitigenstein", et tant d'autres crés du vignoble absacien remplissent dans leur pays une véritable mission humanitaire, car l'Alsacien, muri par des siècles d'expérience de la vie, et aussi à cause du robuste fond celtique sur lequel il a été bâti, évite d'Instinct toutes les exagérations et toutes les hystéries tous les déluges de bière allemande sont restés inpuissants devant les vignobles d'Alsace dont les récoltes bleues ou mordorées ont agi jusqu'eic comme un souverain contre-polson dans l'âme des Alsaciens menacée d'être noyée dans les flots de bière que le les Boches faisaient venir de l'autre côté du Rhin.

Chose assez curiouse, par exemple, et que je veux simplement acter jed au par les prosèques de l'autre côté du Rhin.

petts le mécanisme de la langue qu'ils parlaient et à procéder en autie pour l'étude de l'allemant par voie de comparaison."

Nous recommandous ce texte à la méditation des gens serujutileux qui se sont seandalisés des affirmations de M. Bourasa. Ils le trouveront en blane et en noir dans la récente brochter de l'abbé Wetterlé, l'Allace-Lorraine française, qui vient d'être mise en vente à Montréal. Il leur ouvrira peut-être les yeux.

Omer Héroux.

Nous est avis que les méthodes prussiennes ne valent par Alsace.

Allons, un peu moins de grands mois et de moidisant proges, et un peu plus de bon sens; il est vraiment temps de commence à écrevises, ont cessé de nourrir ces cruatrées recherchés; il n'y en albus depuis annibe, que nous n'avons pas le monopole exclusif d'intelligence et du saveir-faire pratique.

Souventes fois nous avons entretenu nos lecteurs de l'Alliance Française et du bon travail qu'elle accomplit depuis sa fondation à Winnipeg. Nous nous dispensons aujourd'hui de commente l'éclatant succès de sa réunion du 29 décembre. Ceux-là qui out erie pour une raison ou une autre, devoir «in abstenir, consustatoront à la lecture de la forte conférence de M. le professeur Frelin, donc us avons le bonheur de publier le texte, combien ils ont tort de ne pas assister à ces réunions de l'Alliance Française.

Mesdames et Messieurs,

Mesdames et Messieurs,

Mesdames et Messieurs,

Mesdames et Messieurs,

En m'invient à vous parler de l'Alsace dans mes souvenirs,

l'Alliance Française de Winnipeg n'a fait un honneur auquel je invient de l'annexion, de l'Alliance prançaise.

Mesdames et Messieurs,

Mesdames et Messieurs,

But d'Alliance Française.

Mesdames et Messieurs,

But d'Alliance Prançaise.

Mesdames et Mes

ment, est le sentiment général des partis rétrogrades, dans le monde entier, pour la langue française. Ils en ont peur; ils se barricadent contre elle. On dirait que cette langue porte la peste avec elle, la peste selon les réactionnaires. Pauvre France! elle aura encore son heure. Qui sait si les propositions de paix et de liberté, qui tireront l'Europe de l'affreux cauchemar de baine et de préparatifs militaires où elle est, ne seront pas formulées en français?" Ce Breton disait toutes ces choses en 1888.

Les Alsaciens, disais-je, ont été persécutés dans leur langue maternelle des Alsaciens, disais-je, ont été persécutés dans leur langue. Et "leur langue" signifie iei le français, bien que la langue maternelle des Alsaciens, du moins pour la grande majorité, ne soit pas le français, mais ce language si particulier, et si différent de la langue allemande, quoi qu'on en dise, et qu'on appelle l'aisacien.

Pourquoi, à écité de leur parler spécial ont-ils appris à aimer et à cultiver la langue français? C'est sans doute parce que et et ac langue leur a apporté les bienfaits d'une civilisation dont ils n'eurent point à se plaindre; et a'est surtout parce que le E français n'a jamais servi à les humilier sous des déretes tracessiers: c'est aussi parce que cett elangue leur a apporté les bienfaits d'une civilisation dont ils n'eurent point à se plaindre; et a'est surtout parce que la France n'a jamais songé à imposer sa langue à qui que cessi. ment, est le sentiment général des partis rétrogrades, dans le monde

eivilisation dont ils n'eurent point à se plaindre; et e'est surtout parce que la France n'a jamais songé à imposer sa langue à qui que ce soit.

Peu à peu l'on vit disparaître des rues, dans les cités alsaciernes, tous les mots français. Cela se produisait graduellement. Lorsqu'un propriétaire d'immeubles faisait repeindre ses façades, il lui était interdit de renouveler aucune inscription, sur ces façades, qui fût conçue autrement qu'en allemand. Aujourdhui il ne reste là-bas que les inscriptions funéraires aur les toutes pour témoigner publiquement de la place que la laugue Canquès tient dans le coeur de ceux dont les place que la laugue Canquès tient dans le coeur de ceux dont les place que la laugue change la creit dans le coeur de ceux dont les place que la laugue change la creit dans le coeur de ceux dont les place que la laugue change la creit dans le coeur de ceux dont les de tele une rande la creit de la place que la laugue change la creit de la place que la laugue change la creit de la place que la laugue change la creit de la place que la laugue change la creit de la creit de la place que la laugue change la creit de la place que la laugue change la creit de la place que la laugue change la creit de la place que la laugue change la creit de la place que la laugue change la creit de la place que la laugue change la creit de la cr croient que c'est ev colatile au grandes ailes, au bec allongé ci pointu, aux pattes surfelevés comme une paire d'échasses, qui apporte du ciel tous les petits frères et toutes les petites socurs qui arrivent chez cux. Lorsau'ils apercoivent les premières ejagençes au printemps, ces gamins les saluent de ce compliment qui est pre-que comme une prière: "Giogone, eisgone, t'as de la chance: tou-les ans tu passes en France! Cigogne, reviens donc chez nous Apporte-nous un p'iti pionpion!" Et quelquefois ec vocu se trou-vait exaucé!...

Même à l'école nos petits Alexiens four des leurs per faire.

wait exaucét...

Même à l'école nos petits Alsaciens font des leurs, pour faire voir où en est la germanisation "méthodique". On m'a rapporté, il y a de cela quelques années, ce petit incident, typique en son genre, qui se produisit dans une école, le jour où l'imspecteur impérial allemand y faisait sa tournée d'inspection: "Qui pensezvous, dit-il nux enfants, qui pensezvous que je suiss'?" Personne ne bougea. Mais lorsque l'inspecteur insista, un petit bout d'homme du fond de la salle leva le doigt et répondit, à la confusion d'appauvre maître d'école qui n'en était pas responsable, puisqu'il écait allemand lui-même: "Je sais, moi, ce que vous êtes: vous êtes un Prussien!"

Prussien!"

Louvrier alsacien, lui aussi, fait sa petite campagne de persifflage contre les Boches. Il lui suffit, pour cela, de rouler dans ses
doigts sa eigarette de bon et hométe Caporai: il n'en faut padavantage pour emuyer un Boche, car celui-ci est incapable d'en
faire autant! Le Boche ne suit pas davantage nouer as cravate
avec cette aisance et ce goût qui caractérisent le Français ou
l'Alsacien.

Mais il y a en Alsace des vexations et des contrariétés plus Mais il y a en Alsace des vexations et des contrariétés plus unobreuses à souffrir de la part des oppresseurs qu'il n'est possible de dire ici. Les vandales de Reims ent fait tout ce qu'ils ent pu pour dépoulier les Alsaciens de leurs souvenirs historiques français. Le monument du général Riéber, à Strasbourg, dérange depuis longtemps ces forceres qui réveut d'aller sur ses brisées, dams les sables où le Sphinx et les Pyrandées projettent leur ombre comme un défi à toutes les forces destructives. La mairie de Strasbourg voulait suppriner ce bronze magnifique, et transporter ail leurs les centres di grand général déposées sous le monument. O prétextait des raisons de circulation. Le véritable motif; le voice c'est que chaque année, dans la mit du quatorse jufflet, les éta, diants alsaciens de Strasbourg forment un monome et, dans le plui grand silence, chapeau bas, font le tour du monument et du touches. c'est que enaque annee, dans le nuit qua quatore juffiet, les endants alsaciens de Strasbourg forment un monôme et, dans le plui grand silence, chapeau bas, font le tour du monôme et du tombea du général Kéber, puis désparaissent, auss dire un not, dans le rues tortucuses de la vieille cité. Leurs lèvres restent immobiles mais au fond de leur coeur les accents de la Marseillaise frénissent comme un souvenir ou conaue une espérance dont on vit? Faut-il d'allieurs rappelor que la Marseillaise fut chantée à Strasbourg, pour la première fois? Rouget de Lisie, on le suit, en conçui les paroles et la musique dans la nuit du 24 au 25 avuil 1792, à Stras-bourg, comme chant de guerre de l'armée du Rhin. Cette mit-la le jeune poète fit entendre la Marseillaise chez le naire de Stras-bourg, M. de Dietrich, dont la fille tenait le piano d'accompagne ment. La gearuire représentant cet épisode mémorable se trouve encore dems bien des denœures d'Alsace. S'Il est vrai qu'alimer c'est beaucoup souffrir, l'Alsace a con-servé à la France tout son amour. Et qu'on se vienne pas nou-dire que cet amour est un exprice inspir par l'espett de contradic-tion et de résel·lion contre l'autorité qui gouverne là-bas. Voici ce que nous rasporte M. Douteville, porcésseur agrégé d'histoire. dans un numéro assez récent du journal hebdomadaire l'Alsacien-Lornal de Paris:

dans un numéro assez récent du journal neutomantre l'Albourn Lorrain de Paris:

""L'Alsare était annexée à la France depuis les traités de Wet phalie en 1648, sant Sittsaburr qui subit le même sort en 1681 seuloment. Or, soixante ans après le conquête; vers la fin du rème de Louis XIV, nous la trouvons, sinon sassimilée, du moins à tel point francisée d'esprit et de coeur, qu'un de nos plus acharmés

(A suivre sur la dernière page)

L'ALMANACH DE LA LANGUE FRANCAISE

Le texte comprend une série d'articles dont les titres et les signatures disent assez l'intérêt.
Notre Alimanneh, Joseph Ganvreau; La Lique des Droits du la constant de la langue de la langue et la fantace de la langue et la fantace de la langue et la fantace la fantace de la langue et la fantace la fantace la fantace forma de la langue et la fantace française, le R. P. Villeneus, O.M.I. Le Ruisseau, Adjutor Rivard; La langue et la foi, le R. P. Louis Lalnade, S.J.; L'article 133 et l'enseignement du français, Henri Bourassa; L'Oeuvre quis, Henri Bourassa; L'Oeuvre

Hivard; La langue et la foi, le R. P. Louis Lalande, S.J.; L'artiele 133 et l'enseignement du francia, Henri Bourasa; L'Oeuvre du livre Français, J.B. Lagacé; primaires, l'abbé J.O. Mantier, Mir Richard — ses trois grandes anours, l'abbé F. Burgeois; Les avocats et le parler français, Antonio Perault; L'Association esmadieme-française d'Education le l'Ontario, Philippe Landry; Un soir d'été (conte du terroir), Pres Aubroise; Les cheltes cancais de la commerce, L'on Lorenia, Le français et l'affichage, l'abbé Étienne Blanchard; Vain Supplies, Albert Lozeau; La jeunesse et le français, Alfred Labelle; Nos héros, Omer Héroux; Des textes de loi, Anatole Vanier.

Des textes de loi, Anatole Vanier.
On y trouve, en outre, le texte
et la traduction du fanaeux règlement XVII, l'allocution prononée par Mgr Bruchési au Monuent National, la fameuse lettre
du Cardinal Bégin, celle de l'Uuiversité Laval, le discours de M
Gouin et la motion Bullock, tous
d-enuments relatifs à la question
bilingue.

L'Almanach de la langue fran ipaux libraires.
1 prix de \$1.50
1e cent et \$75 le douzaine, \$10 le cent et \$75 le mb, le (plus les frais d'expédition) at Secrétariat général de la Ligue des Droits du Français, Bureau A. Monument National, rue Saint-Laurent, Montréal.

QUE DEVONS-NOUS A L'AN GLETERRE?

"Devoir" — 1 vol. in 80 de 420 pages, texte solide

L'ubjet de est ouvrage est discierainer la nature acute des obligations militaires da Canada. L'auteur nalyse les diverses étapes de l'histoire militaire da. Canada depuis la Conquete anglaise jusqu'à la guerre actuelle. Il dégage caux des principes de la constitution britannique et de la constitution acuadienne qui s'apetit de la constitution britannique et de la constitution britannique et de la constitution britannique de guerre et de défense. Il des la constitution de l'auteur de la constitution que le Canada, comme possession britannique, n'a d'auteur obligation que celle de pourvoir à la lasfense de son territoire.

ense de son territoire.

L'ouvrage est divisé en troj
parties: "La décinse nation
"La décinse nation
"La décinse nation
"La Révolution impérials
" "Le tribut à l'Empire
Il est suivi de nombreuses pi
parties des lo
la milice; extraits des déta parlementaires et des déclarations les principaux hommes d'État sanadiens: Macdonald, Cartier, Campbell, Tupper, Dorion, Mac-kenzie, Laurier, Tarte, Borden, Doherty, etc., etc.; dépêches é

Doherty, etc., etc.; dépêches changées entre les autorités impriales et canadiennes.

Cet ouvrage, unique dans son genre, sera d'un appoint précieux à tous ceux qui veulent connaftre l'histoire, quelles que soient leurs opinions particulières.

LE COIN DES DAMES

mes chères collaboratrices et mes aimables lectrices;

A mes chères collaboratrices et mes aimmoies lectrices:

Je vous souhaite à toutes une bonne, nie beureuse année. Aux premières qui ont si puisament aidé à rendre intéressant, diton, relie de l'evoir des Danes', je leur envoie un merci du fond du coeur;
le "Coin des Danes", je leur envoie un merci du fond du coeur;
le "Coin des Danes", je leur envoie un merci du fond du coeur;
le "Grisse l'année 1910 être pour vous marquée, s'il est possible, priusse l'année 1910 être pour vous marquée, s'il est possible, prius l'année 1910 être pour vous marquée, s'il est possible, qui vous sont chers. Pulses le nouvelle année qui commence étre qui donne la paix, la faire couler abondante sur la tête de ceux qui vous sont chers. Pulses le nouvelle année qui commence étre pour nous toutes une année féconde, oui, surtout féconde pour les bien.

UAND mes chères lestrices auront percouru ces quelques lignes, la course de l'année "1915" sera terminée et "916" auxa jeté sur nous ses premiers rayons. Aux dernières heures qui s'éteignent, hélast trop rapidement, un chactus, il me semble, aime à repasser dans sa mémoire les faits mémorables qui en ont marqué le cours. En effet, que d'événements qui laisent les autres indifférents, nous tement e-peendant si fortement au coeur d'après les joies ressenties ou les grandes douleurs éprouvées dans l'allegresse comme dans les autres indifférents, nous tement e-peendant si fortement au coeur d'après les joies ressenties ou les grandes douleurs éprouvées dans l'allegresse comme dans les jours sombres, n'élèvera pac cependant ses pencès evez de dans l'allegresse comme dans les jours sombres, n'élèvera pac cependant ses pencès vez de de la grande mission, les frère qui baigne l'âme de bonheur et sair ausst fui l'averièrance.

Que nous récerve 1916 met le curicoité humaine qui la descri, pour roudrait, d'une main trembinet, sandere le voile légre qui cache que la providence nous réserve et nous faire souffrir doublement et l'avenir, a titures l'une schie que ce aerait annoindrir les joies que la Providence nous réserve et nous faire souffrir doublement et l'une dans un tableau couvert d'embres ce qu'il une noise, au décir une note de recomaissance dans mos joies et trouver de nouvelles forces dans les épreuves et la douleur des autres, au décir d'une nouvelle année es their faite pour refferent en note de recomaissance dans une product de l'autre et de l'une de couver spère dant douze mois avec son double cortège de joie et de tristesses l'avel.

Il est certains moments, au décin d'une année, où l'âme se repliant sur elle-même se demande si le chemin parcouru a bien été capil aurait di être. Nous nous denandons si la vic vicue pendant douze mois avec son double cortège de joie et de tristesses fire de l'une de l'autre réset de l'une de l'autre réset de l'une d'autre rouvel de l'autre réset de l'une de l'autre reste de l

la nouvelle aunée.

Certaines personnes voient avec un regret amer les années s'accumuler sur leur tête; d'autres restent inflexibles et indifférents à la fuite du temps. A chacume, cependant, la Providence a marqui une destinée semblable, celle de remplir les devoirs et les charges imposés. Dirigeons done notre existence vers le bien, la vie est si courte.

courte.

Aussi avec quelle satisfaction ne se dira-t-on pas au déclin de
"1916", en face d'une conscience en paix, que cette année a été
pour chacune de nous, une année remplie de joies réelles, de satis
factions sincères d'avoir accompli ros devoirs et d'avoir fait tout
è bien rencontré sur notre route.

GERTRUDE

99 décembre 1915

ces missives claient ince par ies vieux parenti jour de l'an faisait fopque dans leur vie parfois monotone et elle était lue et rehie avec avidité et rangée ensuies parmi les souvenirs précifications de la confer air le vieil arbre et semblait lui donner un regain de viscueux.

L'invention du téléphone a révolutionné le monde des affaires,
l'unitionné le monde des affaires,
l'unitionné qui attrévoie existait
dans les relations avec les parents
des parents amouré de l'an réser du
logis, le tempa manque-t-il pour
se procurer au févier une course procurer au févier une course penible et longue et même dire
des paroles aigres-douces à un
quelqu'un dont on a à se plaindre,
vide te téléphone est mis à courtibution et on s'on sert largement.
Autrefois - Il n's a pas courtibution et on s'on sert largement.
Autrefois - Il n's a pas parents
define était l'unique moyen de
dommunique avec nos parents
per l'entre de l'entre plus jeunes. Revieur apportait nos souhaits de la
nouvelle aunée. Il y avait un vif
de l'entre plus jeunes delice de nos souhaits, de notre
communique rave nos parents
per le foit plus jeunes. Revieur apportait nos souhaits de la
nouvelle aunée. Il y avait un vif
de l'entre plus jeunes delice de nos souhaits, de notre
communique rave nos parents
per le foit plus de l'an faisait
l'age rend teodre
ces missires étaient lues par les
vieur parents.

La lettre du jour de l'an faisait

SOUVENIR DU JOUR DE L'AN

Seule et en Famille

defait quelque chose qui venait estait prevent production de la grande maison. La vieille commune, passable ou de mérite au point de vue artistique a remaite de la grande maison. La vieille qui point de vue artistique a remaite de la grande maison. La vieille qui point de vue artistique a remaite de la grande maison. La vieille qui point de vue artistique a remaite de de la grande maison. La vieille qui point de vue artistique a remaite de de la grande maison. La vieille qui point de vue artistique a remaite de la grande maison. La vieille qui point de vue artistique a remaite de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au production de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au previet de la grande de curre de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit tout as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit toute as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit tout as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit tout as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit tout as famille au previet de la grande maison. La vieille qui condussit tout as famille au particular de la grande maison. La vieille qui condussit tout as famille au vieil condustité de de la qui condussit tout as famille au vieil condustre de la grande maison. La vieille qui condu

au-delà, maîtresses et servante troussaient dindonneaux et che pons, démoulaient pâtés ou save rins, tandis que les hommes dre-saient sur des tréteaux spéciau

les planches et rallonges pour ur service de quarante convert Les cousins de la Serveric et ceu du Paty, l'oncle de la Franaye e la tante Isabella accostés de leu enfants venaient des le matin. Les hommes entouraient ju-grand'père, les "bens" havai daient entre elles. . Ernestin qui de bonne heur drait une cr tent sage, curanges la hande de nettles consins et organissit d'in fent sage, entraînait dans in con ct dans les granges in bande de petits cousins et organisait d'in tenninables parties. C'étail l'en fance, l'insouéance, la joie as sein de la famille. Le moment vin où la jenne fille dut prendre à le neisine la place de sa môce, or domer le repas en mêce, or domer le repas en habile mêna gêre; alors elle n'apparaisait i table qu'au dessert, pour recevoir rougissante, les compliments di cousin Jean...

Puis ce furent les grands deuile Adien les joyeux repas de famil et La guerre avait pris les fils de la grande naison, les rêves d'En settle, deux solles gara... E

"Je vous souhaite une bom année, Ernestine. —Moi aussi, Jean, de tout me

coeur."

Ils restèrent un moment silen
cieux à l'entrée du vestibule
Jean, le premier, osa parler.
"Je viens en quémandeur, dit-il
pour étrennes vondriez-vous m'ac

pour étennes voudriex-vous ar ac-conder voire main?"
Un éclair de bonheur illumina la figure de la jeune fille, mais ce ne fut qu'un éclair. Elle entr'ou-vrit doucement la porte d'une chambre dans le rez-de-chaussée, et, sans rien dire, montra le fau-teuil de sa mère infirme, le lit of dormait encore la petite socur, puis elle se recula en détournant ""lean, dis-elle, mon devoir est de rester près d'elles."

Elle dresse l'emploi de son temps pour cette journée autre-fois si bien remplie, aujourd'hui si morne et si désolée. Elle se lèvera de bonne heure et fera son ménago elle-même, afin de donner congé à sa petite bonne qui lui demandera la per-nission d'aller chez ses parents.

nit la famille.

Le soleil a'est levé. L'horioge a
de nouveau sonné douze coups.
Le programme de Mile Ernestine
a est fiddement accoupil. Le peace a fiddement accoupil. Le pede la commandation de la

emporte à son brus.

Les Autrichiens à accordent de préference aux oisés et qui les deuts par les éta deuts par les de nasser, elle aussi, jour de l'an en famille. J. Romain.

La seule pharmacie qui puisse atisfaire la clientèle française de 'Ouest Canadien.

R. A. MeRUER, Saint-Boniface, Man

IL EST IMPOSSIBLE DE DE-LOGER LES ALLIES DE SALONIQUE

Telle est la déclaration faite par le général de Castelnau après une étude approfondie de la si-tuation et une tournée d'ins-pection d'une durée de plu-sieurs jours

Athènes, 29. — "Avec nos bateries de grosse artillerie et les roupes qui sont placées derrière (les, il est impossible de déloger es forces alliées de Salonique", déclaré le général de Castelnau, het de l'état-major général fransis, dans une interview accordée u correspondant de l'Associated

ce déjeuner.

A Salonique, a ajouté le gé-néral de Castelnau, la situation est excellente. J'ni passé plu-sieurs jours à examiner la région Je dois dire que j'ai rarement vu un emplacement se prêter mieux un emplacement se prêter mieux

"Je dois dire sussi que la posiion est des plus favorables, aussi
ion est des plus favorables, aussi
ion pour prendre l'offensive que
pour se tenir sur la défensaire
le tenis sur la défensaire
le tenis en la commandation de la main, et
le tenis le chaplest à la main, et
le usis persuadé que la Sainte
le vière pa interecide en me faveur.

BIEN MIS EN PLACE
pondit-l. Il est impossible d'escompter si longtemps à l'avance
se xigneres de la situation mililaire. Si cette décision est prise,
r'Offensive des alliés s'opérera
lans des conditions tout à fait
lavorables.

"Quelle impression avez-vous
evaluille de votre entretien aver
e roi?" demanda alors le correspositions. Mais quie est l'insigne
qu'elle porte sur son corsage?

L'insigne du Sacré-Coeure un
bouton blanc orné d'un coeur
rouge.

recursille de votre entretten avente voil." demanda alors le corresbondant.
"Le fait d'avoir été reeu par le
roi, bien qu'il soit malade, m'a ge
rofondément touché. Il a 'est a
montré extrémement cordial. Les d'ences se sont montrés des plus se courrois à mon égard.
"Cela n'a pas d'importance, i combien de temps pensez-vous le
que la guerre sera finie?"
"Cela n'a pas d'importance, i.
La seule chose importante est que in nous remportions, la victoire tôt ou tard. En France, tous les Francais et toutes les Françaises sont prétis à tout faire pour arriverprétis à tout faire pour arriverprétis à tout faire pour arriverprêts à tout faire pour arriverune foule de vainere."
Une foule dorme, dans laquelle-se remarquait un grand nomine de aoldais grees, s'est portée
a acclamé le général de Castelnau.

Paris, 29, — Une dépêche de

—Hens, Sayour, pr chapelet que je viens de ser, tu es chrétien, gare Je prends le chapelet, la croix et je me mets à les grains pour voir si le let était bien complet. A ment-la mans

bouton blane orne u un rouge.

—Si vous n'ôtez pas eet imsigne, ien epourrai recevoir votre argent, dit le percepteur, M. C., commu dans le pays pour ses optimions antieféricales.
—Si vous ne voulez pas recevoir mon argent, vous viendrez le chercher chez moi, répondit la dame. Mais vous ne me gênerez millement, ajouta-telle, si vous mettez voire petit tablier.

DOUBLE MIRACLE

La soirée de Noël d'un vieux gar-çon découragé

Sauvé par la messe de minuit

e se renarquat in gradu nomre de soldats grees, s'est portée
levant la légation française et soit de calant le générid de Castelnant
Paris, 29. — Une dépisére
alonique su "Tenps" dit.

"Les journaux de Sois annonent que la Buigarie a décide, et un le laux et de graduit de l'aux et acc numerpantes, any pretest et enterre dans as solitude. Vieux aux administrations appartennant garcon et vieux beau, il avait eu aux administrations appartennant garcon et vieux beau, il avait eu perpetiées publiques et les propriéées publiques et les propriéées propriétaires?

"D'apprè des renseignements fournir par le ministre des finances bulgares, les Bulgares assimantes de propriétaires des finances bulgares, les Bulgares accept il avait perdu quelques cheveux teront la monnaie d'argent se, bet et gagé un peu d'embonpoint; Il pour a-disantellem, pour cont de s'ennuyat, et da neurasthènic

soixante et un musoixante et un musoixante et un muet et en lissent, pour toute met en lissent et en sent en touten lissen et are de la Serbie, mais les
le lut de régler la question mon
les le taute me l'autre de la Serbie, mais les
de l'échanges de vues n'ont donne
les lut de régler la question mon
les lut de régler la question mon
les lut de régler la question mon
les l'Autre de la Serbie, mais les
de l'échanges de vues n'ont donne
les lut de régler la question mon
les lut de régler la question mon
les l'autre de la Serbie a le
mour, l'autre de la Serbie a en
reput de Soffa disant qu'elle est
porte à accepter le papier serbe
à soixante pour cent de sa valen."

Bus, et l'Autre de l'Autre de la freit de l'autre d pantin ridicule. As faut-il pas bais ser le rideau quand la comédie est jouée? Ce qui vient après n'est jamais intéressant. "Allons, j'aurai du courage. Je finirai avant l'année. J'enverrai

(A suivre sur la page 7)

200

Lamontagne & Maher

SAINT-BONIFACE

MAGASIN GENERAL

Fourrures

Fourrures sur commande, Réparées et remodelées.

Les Fourrures sont notre spécialité.

ANTONIO LANTHIER

NORWOOD

mestead dans certains unattended \$3.00 l'acre.
DEVOIR—Rester six mois dans chacut des trois ans, cultiver cinquants
acres et bâtir une maison valant \$500.
Le terrain propre à la culture peut
être dimbnué par de mauvals et
crocheuse terre. L'élevage du bétail
neut moyenant certaines conditions

W. W. CORY, Sous-ministre de l'Intérieu

Nos clients de lan-

Bois et Charbon

gue française sont assurés d'un prompt service.

EN GROS ET EN DETAIL

D. LAFLECHE

Bureaux et entrepo Téléphone Garry 1655 1015 1015 Winnipeg Avenue

BANQUE D'HOCHELAGA

E. BELAIR, gerant 433 RUE MAIN

WINNIPEG

"Forein, et billetens et engagens traines

or ergent, et billetens et engagens traines

or ergent, et billetens et engagens

or ergent, et billetens et engagens

or ergent, et billetens et bohémien Nons sollicions votre paronage.

THE ROYAL INSURANCE CO.

- Limited -

La plus puissante Compagnie d'Assurance (feu) en existence. Actif plus de \$100,000,000 ALLAM, KILLAM & MCKAY LTD., AGENTS POUR LA VILLE DE WINNIPEO 10S. T. DUMQUCHEL, AGENT POUR ST. BONIFAGE

BUREAUX GENERAUX

364, RUE MAIN

WINNIPEG



20 Pour Lire au Foper le Dimanche



Toutes les fois que j'entends répéter: "les prêtres sont riches", je mets intinctivement la main daus ma poche, espérant découvrir, dans quelque cein inexploré de ma soutane, une poignée de billets de banque; tant il est vrai qu'elle avait raison cette canaille de Voltaire, quand elle diclera toujours quelle chese". C'est étrange, mais c'est bien
comme ça; oui, il en reste toujours quelque chose, surtout
quand le mensouge attaque les
prêtres.

Voila bien des années que je suis curé, et que je palpe mon porte-monnaie, et, le misérable, il reste toujours plat comme une crépe; mais enfin je suis riche, car on le dit: done ce doit être

Les prêtres, ça c'est riche! Sa vezvona. d'où vigul cette opinion à j'ai cherché et je cherche encore. Sernitse de ce que les curés paient, réquilèrement et sans marchader, les factures du boulanger, du boucher, de l'épicier et du tailleur; tandis que tant d'autres clients, qui ont chevaux et automobiles, qui suivent les exigences de la mode, se font: affreusement tirer l'oreille et finiscant par oublier dettes et fournisseurs? C'est possible.

De niéme les presbytères n'ap-partiement pas unx eurés, mais à la paroisse; ils y logent, mais ne peuvent pas les vendre. El puis s'il y a des presbytères conforta-bles, il y en a d'autres qui ne le sont pas. Mais entin, les prêtres, ça c'est riche! on le dit, done e'est vrai. Je connais pour ma part plu-sieurs eurés; les uns à la chevelta-re couleur de neige, les autres, hélas! sans cheveux, ou avec si peu, qu'il est inutile d'en parler. Or, tous ces confrères donneraient leur dénission, mais une peusée

been, vons deves ever reaces, car c'est entendu' les prêtres, a c'est riche.

"Oui, ils sont riches, m'a dit "un jour un manigur de prêtres, car c'est clair comme le jour, les prêtres travaillent pour de l'argent."

"Si c'est vrai, lui ai-je répondu, ils font alors comme toi de comme topt le monde. Car je ne pense pes, que tu venilles venille débiter mon bois, transporter mon charbon et mes patates en charbon et ness patates en charbon et ness patates en charbon et nes patates en charbon et ses patates en charbon et les patates en charbon et ses patates en l'event fair payer ses avis, le médein ses visites et ses pluies. l'épicier ses tomates et ses choux. Or, le prêtre te donne quelque chose; il te dome son temps. Il instruit tes flis, écoute tes misères, au confessionnal et au presbytere, et, en cas de maindie, il court chez toi, l'alver comme l'été, la mit comme le jour. Or, ce travail avis de l'alver en me l'eté, la mit comme le jour. Or, ce travail avis de l'alver en me l'eté, la mit comme le jour. Or, ce travail avis de l'alver en me l'eté, la mit comme le jour. Or, ce travail avis de l'alver en me l'eté, la mit comme le jour. Or, ce travail avis de l'alver en me l'alver en mit comme le jour. Or, ce travail avis de l'alver en me l'alver en mit comme l'alver en me l'alver en me l'alver en me l'alver en mit comme l'alver en me l'alver en mit en me l'alver en me l'alver en me l'alver en me l'alver en me

parelle lacture.

C'est qu'en effet, l'Egilise défend absolument à ses prêtres de recevoir des honoraires pour ce qui regarde le minure pour en qui regarde le minure de la leur interdit auest teu commerce, and qu'ils solent souleur.

L'apposition des paralleles.

Cependant le prêtre doit vivre,

pauvrement, il est vrai, mais honnêtement. Vollà pourquoi l'Eglise
fait appel à la générosité de ses
enfants. *Quand une peroisse se
enfants. *Quand une peroisse se
forme, il se passe un contrat véritable entre le pasteur et les fideles. Ceuv-ci s'eugagent à assurer, par la dime on la cotisation,
un revenu suffsant au prêtre, qui
leur donnera en retour ses prières, son temps, et, au besoin, sa
santé et sa vie.

Or, savez-vous bien quels sont les revenus de ces prêtres contre lesquels on crie si fort, qu'on acuse d'être si riches! Examinons la chose, en hommes sérieux qui ne s'emballent pas, mais veulent des chiûres.

ne s'enbaltent pas, mais veulent des chiffres.

Et d'abord, on ne vient pas au monde curé, pas plus que député, avocat ou médeein.

Voici done un enfant, qui sent en lui l'appel de Dieu; il a douze au soule au collège. Là, il passerre au collège. Là, il passerre qua de l'abordinaire. Or, de douze à vingt-quatre aus, c'est effrayant l'appetit que l'on a: c'est effrayant enume rien ne résiste. Aussi les parents doivent-ils se saigner de 200 belles piastres par amée, pour pension, livres, habits et voyages du futur prétre; equi, jissept au jour de l'ordination, va se monter à la somme rondelette de 2,400 piastres.

delette de 2,400 pinstres.

Le nouveau prêtre, il est vrei, n'a pas energe touché un sou de revenu, mais attendons, les curés sont riches; et il est prêtre enil.

Le nouvel ordounir creoit sa nouveau de Notre-Dame? Comme poste, on lui assigne un enelòge ou une paroisse; il sera petit vienire du professour, une quinzaine d'aunées. Les piastres vont-elles enin pleuvoir dans sa poche, comme dans celle de nos deputés?

Autil enin pouvoir payes ses portugues de la considera per la compositation de la consideration de la consi

DANS LE MONDE CATHOLIQUE

Rome, le 9 décembre 1915.

Quand l'Italie fut sur le point d'entrer en guerre, un parti peu non-breux, mais remuant, — le parti des apostats, — réclama que la loi des garanties fût suspendue.

l'autorité vraiment souveraine qui lui appartient sur le terrain spirituel."

Bit de fait, le ministère Salandra s'est appliqué avec benne volonté à respecter l'Indépendance souveraine du Pape.

S. S. Benoît XV l'a recomma explicitement dans son ellocation consistoriale.

On a pu voir, dans le Giornale d'Italia de mardi soir, daté du s'décembre, que cette haute sincérité du Pontrée avait été fort appréciée dans les sphires officielles italiences: et important organe comparait les paroles ses sphires officielles italiences: et important organe comparait les paroles et se sont et de l'autorité du Pontrée avait été fort appréciée dans les sphires dificielles italiences: et important organe comparait les paroles récisé, il y a trente ans, la condition intolérable que raissait au Saint-Siège l'hostilité d'autres gouvernants: Sub hostili dominatione constitutus. Mais ces circontances modifiées en tiennent pas toutefois à la loi des garanties elle-mène une solidité qu'elle n'a point; c'était hier matin que le Messagre, organe principal du parti que nous d'éthiassens puls haut, redissit explicitement ceci:

"Nous expo législation et, à la veille de la guerre, cuournagée par le sentiment de juristes éclairés, nous soutimes la nécessité d'une interprétation différent de celle qui lui fut donnée ensuite par le gouvernement."

Ce qui est vrai, — le Saint-Siège, répétons-le, l'a expliciement recomme de des notes officielles de la secrétarce d'Étiat on tensuite soulignée et auguste témoignage — ce qui est vrai, c'est qu'avec un sens politique supérieur, et aussi, nous en sommes persuadés, avec un haut sentiment du devoir, le ministère Salandra a voulu que l'indépendance souveraine du Saint-Siège fut d'etclivement respecté.

Qu'il ait cié en cels bien leur de l'autre de nouve de un sens politique supérieur, et aussi, nous en sommes persuadés, avec un haut sentiment du devoir, le ministère Salandra a voulu que l'indépendance souveraine du Saint-Siège n'a des leur leur partieur de l'autre de prouver de confit entre l'autre de p

nome violotte, a climater les inecurionems dont a guerre a moutre soncerreice.

exercice.

exerci

taxes, a timere, le chautinge, in seri à détaintre la dette. Le curé collecte, le paroisse et casacte. Le curé collecte, le paroisse et casacte. Le curé collecte, le paroisse et casacte. Le parcise que le curé veille au bien général, qu'il fait rentrer l'argent, on criei II est riche; les curés sont riches! Estree que cela a du bou sens? qu'en pensez-vous? D'ailleurs quels sont ceux qui crient le plus fort contre la price de la disciplination de la collecte de la col

POUR QUI VOTER?

- Vous n'entrez pas, Monsieur

le curé l'—Tiens, c'est toi, Jacquot!
Et oni, c'était hi, qui, assis sur le seuf de sa porte, la pipe au bec, humait la brisc du soir.
—Olt pardom, mon mni, je ne t'avais pas remarqué. Ca ve bien?
—Pas mal; merei, Monsieur le curé. Vous me terez le plaisié d'entrer et de faire un brin de causette, n'est-ce pas? D'ailleurs vous me le devez; souvenezvous qu'à notre dernière rencontre, vous m'evez invité à causer politique. Ce soir peut-étre nous pour-

ume chaise.
Tu l'aimes done bien la politique!
—C'est que voyez-vons, Monsieur le euré, ça fait belle luxette que!
is l'est per l'aimes pas un brin. La politique c'est la blonde des gens mariés.
—Elle peut se vanter de nous en avoir fait faire de joiles, ta blonde!
—Oh! Monaieur le curé, vous êtes bien sevère pour elle. Vous ne!
Alle peut se vanter de nous et se le lainez done pas? Alors vous aivais sang par le temps qui court-care en l'est que bled d'ei, rouge de là. On discute, on se bat Les élections font chaviere les têtes.
—C'est um malheur, Jacquot.
Quand les têtes chavirent le bon sens s'en val.

—A la politique, non, c'est trop dire; muis à la manvaise politique.

Je veux, comme tout bon citorien doit le faire, une administra fion honacte, qui est service de la comme del la comme de la comm

placesé L'intéret du parti prima ratife du pays. N'est-ce pas ratife de l'est de l'est

— Mais la discipline, ia discipline de parti, Monsieur le euré!
— La discipline du bon Dieu qu'en faites-vous? "Mieux vaut obér à Dieu qu'en faites-vous? "Mieux vaut obér à Dieu qu'en faites-vous? "Mieux vaut obér à Dieu qu'en faites-vous? "Mieux vaut ons et les électeurs qui les auront choissis; il jugera eeux qui con chu des députes mans de l'intempérance. Car, mon ani, voter pour un mauvais ean-didat, e'est donner à un homme dangereux le moyen de faire le mal, une arme pour frapper les conpére d'avance à ses matvas-ses actions et charger sa conscience devant le bon Dieu.
—Alors que dois-je faire pour bien voter, car ma conscience est deja pas mal charge? Commence par t'edairer; pour cela éconte paisiblement les forattes, réfléchis, consulte des homes de l'intempérant de l'entre le l'entre de l'entre l'entre de l'entre l'entre l'entre de l'entre l'e



La rotation en culture n'est rien de nouveau. Elle a toujours pratiquée. Sans elle nos grand'pères n'auraient rien fait de

Leurs champs étaient tous divisés par ce qu'on appelait la elò-ture du milieu. On semait pendant deux ou trois ans, un côté de la terre et l'autre partie, pendant le même temps, servait de pâtu-rage au bétail. Par ce pâturage la terre était non seulement repo-sée, mais aussi curichie par le fumier. Sur le terrain qui avoisinaît l'étable, on répandait les fumiers d'hiver pour préparer la terre pour les patates. L'année suivante, sur ce retour de patates, on faisait une assez jolie récolte de blé. Et si vous vous rappeles buid quand les petits gas engerbaient ce blé qui devait fournir le pain de la famille, le bon vieux père était déjà préoccupé de l'année suivante. Le mil qu'il avait semé avec son blé était-li pris ear l'année suivante, il s'attendait à avoir une bonne prairie.

Province. Les Cies Crescent ou autres ne sont que la continuation lu commerce de M. S.-M. Barré. Aussi c'est à l'une d'elles que ce aussieur avait vendu sa fromagerie de Winnipeg.

Nois ne sommes qu'au diunt de l'industrie laitière qui est la base de la culture ou culture mixte, ou rotation, comme vous voudexe l'appeler. Puisqu'ou constate de à grands progrès ailleurs, que eraindrious-nous ici? Nous avons sans contredit les meilleures terres de Puissonce du Canada. Pourquoi nos succès ne seraientile pas aussi les meilleurs?

Sans doute vous avez encore des terres trop grandes pour y pratiquer la rotation aussi parfailement qu'on le fait sur de petits terrains. Vous ne pouvez pas dans une année opérer tant de chan-

Ah! vous qui vous plaignez, si vos terres pouvaient parler elles aussi! J'en connais plus d'une qui aurait de graves reproches à faire à leurs propriétaires.

Allons done, Messieurs, recomnaissez done que le bon Dieu vous a simés d'un amour de préférence, quand II vous a placés sur ces beaux donaines. Blé d'inde à vaches (la tonne

A yous d'en profiter. Au commencement de cette nouvelle ambée, le meilleur subsait que je puisses vous faire est «Juli-el: Aprèe to ben Die mêt le Sainte Egiles, aimez bien votre paroisse et vos terres. Attachez y bien vos cuifants et dans un avenir prochain, tous nos cultivateurs seront heureux et prospères.

N.-C. JUTRAS, ptre.

LE MARCHE BESTIAUX

remier choix \$6.40 \ \\$6.65 \ \text{on choix} \$5.50 \ \text{\tin\text{\texi\text{\text{\text{\texi}\text{\text{\texit{\text{\text{\texi\texi{\texi{\texi}\texit{\texi{\texi{\texi{\text{\texi\texi{\texi{\texi}\tiex{\texi{\texi{\texi{\ti

Vaches-Excellents ..

Stockers'

LES PRODUITS Prix du gros

Crèmerie Ferme (dairy)

Viandes préparées-

Volailles vivantes-Alimentation-

on (tonne) Extra, garanti

Foin et fourrage-

LES GRAINS

Avoines-

une semence de qualité inférieure qui ne produit pas de récoltes de la melleure qualité et ne donne pas un bon rendement. Souvent aussi, elle contient beaucoup de graines de mauvaises herbes. Les

graine bon marché est donc che-re à n'importe quel prix. Achetez votre semence de bon-ne heure, mais, avant d'acheter, procurez-vous toujours un échan-tillon de la variété qui vous est offerte. Faites l'essai de sa pureté et de sa villatife et vous connai-trez ainsi sa valeur réelle.

LUZERNE

Le succès dans la sulture de la luzerne dépend, dans une large mesure, de la qualité de la graine. Ordinairement, la graine de luzerne que l'on achiète appartient souvent à des variétés qui sont beaucoup trop délicates pour la plupart des parties du Canadades variétés qui ne résistent pas à l'hiver. Assurez-vous donne que la variété que vous achetze est suffisamment rustique pour resistere à l'hiver et au printunge, sans finance de l'un contract de l'entre d

TREFLE ROUGE

Les observations que nous venous de faire au sujet de la luzerne s'appliquent également au
rèdie rouge. Le trède rouge est
souvent fort endommage par l'hiver. Cet inanceès est peut-être le
ver. Cet inanceès est peut-être le
résultat d'un mauvais d'unique;
il peut être 'étà aussi au nauvais
c'il peut être 'étà d'une de trèda rouge importée peut avoie étà
produite dans un elimat où tes
invers sont beaucourp plus doux
qu'au Canage.

Les observations que nous verdité que s'il est impossible d'en
trouver d'autre.

L'enfant que fet, s'einit avanef, il fit comprendre qu'il guiderait les soldats, pourvu qu'on lui s'
dound à ver-

RACINES

Il est inutile de s'attendre à ob-tenir de fortes récoltes de bonnes racines, lorsqu'on se sert de mau-vaise graine. Examinez done soi-gneusement la graine de bettera-ves fourragères, de navets et de carottes avant de l'acheter, et ne prenez que la graine bien nour-cant de l'acheter, et ne prenez que la graine bien nour-aux variétés qui conviennent le mieux à votre localité.

Légers, 110 et moins \$6.00 à \$6.25 (Pigs) Pesants ...\$5.50 à \$7.00

Légers, 110 et moins \$6.00 à \$6.25 (Pigs) Pesants ...\$5.50 à \$7.00

Stags" et truies maigres es de l'argent. Savori dépenser à propos, c'est-à-dire, obtenir teille de l'Huile Electrique du nous achetons de la semence bon marché, nous épargnous peut-être la chair. Aucune autre huile n'e marché, nous épargnous peut-être la chair. Aucune autre huile n'e faisons pas d'économie réelle, car

la graine bon marché est souvent n'est jamais assez riche pour une semence de qualité inférieure permettre le luxe de semer

LE LOUVETEAU

M. J. Kessel raconte, d'après

un journal russe:
Les ois supenduit aux arbres
sans fruilles des forêts mouvantes de Briste des forêts de la conme un immense tille d'artigrée. Les branches plinient, chargrée de corbeaux dont le croassement tombait, ereux et fundère,
sur la clairère.
Dans la masare, appuyée contre
un trone coupé, prés du lit dont
la couverture moulait une formal
la couverture moulait une formal

un sergent. Ahl mais voici queiqu'un!
L'enfant, en effet, s'eiait avancé. Il fit comprendre qu'il guiderait les soldats, pourvu qu'on lui
dounat à manger.
On lui tendit du pain bis, quelques oigenos; la colonne s'ebranla; le petit avait pris un sentier
et les ulhais le suivaient au pasdie; le petit avait pris un sentier
et les ulhais le suivaient au pasmèchos pâles, les rayons l'énaient
la terre parail les trones, tandis
que la eime des arbres, tout enveloppée de lumière blonder, semblait porter la traine de la lune.
L'enfant marchait toujours, les
ulhains derrière lui.
—Quel ... terrain; Voilà que
una bête s'enfonce! s'écria le sergent.

mais D'ensilage (elle pour l'on de l'aux variétés qui sonvienne l'en le varietés de mais qui arrivent d'alte. L'aux voir l'est peur l'est d'alte l'aiteux d'aune un caliage sur et aque voir d'aune pauvre valeur alimentaire l'en le varietés de mais qui arrivent d'aune pauvre valeur alimentaire l'elat "l'aiteux" ou "pâteux" donne un caliage sur et aque vair d'une pauvre valeur alimentaire l'en l'aiteux d'une pauvre valeur alimentaire l'ensilage fait avec du mais d'une pauvre valeur alimentaire l'ensilage fait avec du mais d'une pauvre valeur alimentaire l'ensilage fait avec du mais d'une pauvre valeur alimentaire l'ensilage fait avec du mais d'aux d'une pauvre valeur alimentaire l'ensilage fait avec du mais d'aux d'aux

MECONTENTEMENT

Les journaux de Berlin se plai-gnent des sentiments expri-més par la population

LE DOIT ET AVOIR

Les succès et les échecs des Allemands

Londres 27. — La "Westmins-ir Gazette" résume de la façon tivante les résultats de la guer-tivant les résultats de la guer-tivant les ti-

Dans la première catégorie se trouvent:

Toure la première de la Belgique, la la descripte de la Melgique de la Company de la Company de la Company de la Pologne russe et la résistance effective des et la résistance effective des la Bulgarie, d'une route conduisant à Constantinople.

5. L'arrêt de la tentative anglaise de pênétrer dans les Dardanelles.

Ce que les Allemands n'ont pu

danelles. Ce que les Allemands n'ont pu obtenir est résumé de la façon

1. Its n'ont pas reussi à ceraser s'armées françaises. 2. Its n'ont pas réussi à écraser s'armées russes. 3. Its n'ont même pas réussi à leeser l'Angleterre. 4. Paris et Calais ne sont pas neore pris. 5. Petrograd et Mocou sont in-

tacts.
6. La puissance de l'Angleter-re sur mer n'a pas été atteinte; la guerre sous-marine allemande a

7. Ils n'ont pas réussi à conserver leurs colonies.
8. Ils n'ont pas réussi à éviter l'usure des forces allemandes en hommes et en matériel.

Loudres, 29. — Le cabinet anglais a affronté la crise la plus grave qu'il ait eu à subir depuis la guerre, quand il s'est réuni aujourd'hui pour diseuter la question de la conseription.

Les ministres sont restée en session pendant deux heures et d. Asquith, premier ministre, s'est refusé à tout déclaration.

Le bruit a courre, avant la réunion, que plasieurs ministres démissionneraient, à moins qu'on ne tombe d'accord sur quelque forme de service obligatoire.

On a amonnée que M. Lloyd a conserve de la conseription l'emportant de la conseription l'emportant de la conseription l'emportant au deux de la conseription l'emportant au jourd'hui. Dans ce cas, il paraît certain que M. Lloyd George sera chevé à la digminé de ministère.

Cette question, croit on généra.



Dusiness ollege

Premier prix a l'expos tion du monde

THE WINNIPEG BUSINESS COLLEGE

Quelques Unes De Nos Lignes

Ferronneries pour bâtisses, papier à bâtisses de to

Moellons et blocs de béton, pierre concassée de seur, sable, gravier, etc. Glaces de fantaisie, fenêtres, vitres.

Portes et chassis, cadres et moulures, bois tournés. Or-nements intérieurs et extérieurs.

La Cusson Lumber Company, Ltd

ille Marie Connelly, en parois-me dévouée, n'a éparqué ni nes ni fatigues pour collecter quelques semaines la somme 8357.85 et Mile Nora Zotyna, angère à la paroisse et chargée ne école à dix milles au nord Saint-Laurent jusqu'au ler embre, a réussi à réunir la me de \$305.55, malgré les re-des millionnaires des Etats-

is.

Les paroissiens de Saint-Laut sont heureux et fiers de voir
r chère église enrichie d'un
u clocher et d'un excellent
tème de chauffage à vapeur et

EN PROVINCE

SAINT-LAURENT

Le beau spectacle de la Messe de Minuit dams nos braves paroisses canadiennes, où la piété débordine toute vivace, surtout autour le beau en lieu à Saint-Laurent, du 13 au 19 décembre, et donné le magnifique résultat le division et le course vivace, surtout autour l'able. Cé commanx et à la Seint Table. Cé comman et la la Seint Table. Cé comman et la la Seint Table décembre, et donné le magnifique résultat le division de le source et amé, alors que le paroisse toute entière s'approchable de Men Patrie. Soloi M. P. Taillon, A. Pelletier, G. Joyal Dévoire Les Saluerés. De l'evace, surtout autour l'able et l'occupant de la Seint Table. Cé comman et la la Seint Table. Cé comman et la saint dont nous svoire et l'ellement canadien-français et de sourcements en cet auguste de mois l'aurent de la leur table d'est et amé, alors que le paroisse toute entière s'approchable de Mune Patrie. Soloi M. P. Taillon, A. Pelletier, G. Joyal Dévoire Les Saluerés. De Comman et al la Seint Table. Cé comman et l'a se samements en cet auguste de mois de la verte de la Messe de l'Aurore de H.-S. Johnston et W.-J. Young. Les commissaires d'écoles pour paries, et amé, alors que le paries, et amé, alors que le paries, et amé, alors que le paries en de l'ayant tout ecleste. Puis de la leur table d'es serientes embau ne pour longtenps nos âmes de leur patries un tout ecleste. Puis de leur table d

M. et Mme Joseph Hogue ont le bonheur de revoir à leur foyer leur fils Patrice qui les avait lais-sé, voils une quinzaine d'aumées, pour aller voyager en Europe, au Japon et surtout en Californie. Appon et surtout en Californie. Charles sont enfance de Saint-Charles sont surtoure de le revoir sain et sauf.

best doubter of the deep services of the set of the set

français dans le conseil municipal.

Un incendie se déclarait, lundivers les six heures du natin, dans vers les six heures du natin, dans vers les six heures du service de la conseil de conseil partie de fonde ne comble, la brigade de feu fonde ne comble, la brigade de feu n'ayant pu arriver à temps pour maôtriser les flammes.

Le Staraux d'arpentage des terrains situés sur la rivière Carotte sont maintenant commen-ses, M. J.S. Galletty, d.l.s., a la charge des travaux.

Twoir sain et saut.

M. et Mme Ernest Thérien on teu la douleur de perdre leur cher Sa Grandeur Mgr Charlebois offipetit Lucien, gentil bébé à qui cinit à la messe pontificale.
tut le monde ainmit à faire un l'aire un le l'arte d'est décoré avec un le arcese en arrêtant au bureau de poste.

Dimanche dernier, à l'occasion dents dans les hois aux alentours, te la fête de naissance de leur fil.

Dimanche dernier, à l'occasion dents dans les hois aux alentours, te la fête de naissance de leur fil.

Avec les mots "Cloria in Excelsi les Carvoir en de des dans les nois aux alentours, con les Carvoir en de des dans les nois aux alentours, con la contre de dernier de des dans les nois aux alentours, con contre de des contre de des dans les nois aux alentours, con contre de des contre de des dans les arbers, avait un as-la soirée un bon nombre d'amis.

Les plats succellents et les Les huit enfauts de cheeur étaient.

Nouvene Cuillerier. — Ca De-blons-nous: Choeur. Bénédiction Bénédiction
O Salutaris, Rosewig, à quatre
parties: Alto: Mile E. Bayer; ténors: Mh. P. Taillon et A. Arial;
basse: M. J. Fredette. Choeur.—
Alma Redemptoris, Battana, duo:
Mile E. Bayer et M. P. Taillon.—
Tantum Ergo, Ernes. Solo: M. P.
Taillon.

La population du Pas est heureuse d'apprendre que Sa Gran-deur Mgr Béliveau a été nommé Archevêque de Saint-Boniface, remplaçant l'illustre et regretté remplaçant l'illi Mgr Langevin .



reusement, car e'en était fait de tout un pâté de magasins sur la grande rue. La neige a été le plus grand protecteur; néannoins la chaleur du feu a fait fondre plus de six pouces de neige sur les bâtisses environnantes, en particulier la remise à machines, longue de 100 pieds et qui touche au nouveau patinoir ainsi qu'à la t, recouvertes neige.

mieux committee, vous arriverer lard, Sask, était en visite cette à vous estimer, et vous forez rés semaine chez M. Pierre Paini gare parait vous cete union sa cheud, et doit retourner à Dollard survegarde de vos intérêts et la praperit de la place.

Après quelques jours passés en

Jeudi le 23 décembre, décédé à Sainte-Elizabeth, M. Philippe Collette, égé de 66 ans et 4 mois.

Le service et la sépulture ont eu lieu lund le 27, à Sainte-Bizabeth, Condusiaent le deulis Mine Philippe Collette, égé de 66 ans et 4 mois.

Le service et la sépulture ont eu lieu lund le 27, à Sainte-Bizabeth, Condusiaent le deulis Mine Philippe Collette, épouse de Sainte-Bizabeth, et de Lourels, sur le deulis Mine D. Dupais, de Sainte-Bizabeth, et se gendres, M. Jos Roy, Adrienne Bellerive, de Manchalle Collette, de Sainte-Bizabeth, et et ses deux fillettes, Lillion et Et saugeline ses nevera l'Act, de le collette, de Sainte-Bizabeth, et et ses deux fillettes, Lillion et Et saugeline ses nevera l'Act, de l'act, de

Sask.
M. et Mme E.-N. Painchaud, de Norwood, Man., étaient les hôtes de M. Pierre Painchaud.



Pierre l'Ermite

No. 16

No. 1

EGLISE D'ARGONNE

Le jour est fini... les ombres allongées des grands arbres se fondent dans la nuit de la clairiè-

—Voila!...

—Le capitaine demande tout de suite une rafale de 75 sur la tranchée qui est à gauche du bois... Les Boches ont l'air de se tasser là-dedans comme pour une attaque... Tu as compris?...

—Que tu dis!...

Que tu dis!...

Quelque chose de soigné!..

Trois minutes après, le tonner
re d'une batterie française éveil
lait en tempête tous les échos de

-Et alors, Monsieur l'aumô nier, ce salut... c'est-il pour au jourd'hui...? réitèrent quelque

SUR TERRE ET SUR MER

Malgré la force de l'armée alle-mande, c'est la puissance de la marine anglaise qui dé-cidera de la guerre

Un sergent altume deux langernes d'ecurie... ce seront les
cints... c'est l'autol.
Allons bon!... Voilà les Allecints... c'est l'autol.
Allons bon!... Voilà les Allecints... c'est l'autol.
Allons bon!... Voilà les Allecinte de la company de la cinté de la cinté

—On domne le salut ... amenezvous l...

De nouveau, des têtes émergent au ras des fourrés ... on voit
des bras qui font des signes, et ont
au ras des fourrés ... on voit
des bras qui font des signes, et ont
au ras des fourrés ... on voit
des bras qui font des signes, et ont
age la la mitte de la mitte de la mitte de la Marie de la Marie

Une novelle preuve de la 26-nacité de la Grande-Bretagne se remarque dans les bruits qui con-rent à Washington, que depuis les échece subis dans les Barda-lels et en Schele, le gouvern-ment anglais a développé asse plans en vue de la possibilité d'u-ne guerre de ciaq ans. On s'attend même un peu à ce

DANS LES BALKANS

n monvement offensif contr Salonique coûterait à l'enne-mi 150,000 hommes

Paris, 31. — Le correspondant lu "Journal" à Rome donne la si-uation existant à Salonique telle ue le général de Castelnau, chet le l'état-major général français a dépeinte après y avoir visité es forces des puissances de l'En-

les forces des puissances de l'Entente.

Le correspondent dit:

"Une personne parlant avec le
général de Castelnair de la situation m'informe que le général a
prononcé les parvios suivantes:

"Nous sommes à Salondese et n'avous pas l'informe que le parmons attaque, et pour exécuter
cette, entreprise, il s'est rendu
compte qu'Il lui faudrait faire de grandssacrifices; je suis plus que
satisfait, de suis merveille, des défenese qui ont été préparées.

"Un membre de l'état-major
du général a déclaré:

"Une offensive sur Salonique garnison et aucun indice u'indiconterait aux puissances du centre cent cinquante mille hommes.

Des troupes france-anglisse
continuent à débarque.

Le correspondé jeui denier
le dépéche suivante:

On annonce qu'Essad pacha,
président provisoire d'Albanie, a
président provisoire d'Albanie, a bugare de l'égé.

'On annonce qu'Essad pacha, président provisoire d'Albanje, a déclaré la guerre à l'Autriche et à la Bulgarie. Il possède une armée de vingt mille hommes.

"Les Italiens possèdent main-tenant en Albanie un contingent très fort et ont envoyé un régi-ment à Durazzo.

The Guilbault Co. Limited

BOIS - CHARBON

Tél. M. 604 - M. 7442. The Meurons Norwood, Man A. J. PAPINEAU, B.S.A.P.

Bureau: 47 Rue Masson. Tel. M. 2152

Karn-Morris Piano & Organ Co. _ Limited

000 AVENUE GRAHAM

E. J. MERRELL

Gérant pour l'Ouest

Un Roman pour Sept Sous

Telle est l'offre exceptionnelle

LA LIBERTE

LE COUPON CI-CONTRE, ENVOYE A NOS BUREAUX AVEC 7 SOUS, DONNERA DROIT FRANCO PAR LA POSTE A L'UN DES SIX ROMANS COMPLETS SUIVANTS, AU CHOIX:

JACOUES II LA FORCE DE VAINCRE LE DOCTEUR QUENTIN

LES AMES FORTES

LES BAS LANDROUS

LA LIBERTÉ

14 DECEMBRE 1915

asis bonnef. ... il y a tou"Certainement... il y a toubeat... up terre de malheur,
"Comme Soupot arrive à la rescomse. et que tous les journaux
dispour vous, Mademoiselle, que
"Comme Soupot arrive à la rescomse. et que tous les journaux
dispour vous, Mademoiselle, que
"Comme Soupot arrive à la rescomse. et que tous les journaux
dispour vous, Mademoiselle, que
"Comme Soupot arrive à la rescomse. et que tous les journaux
dispour vous, Mademoiselle, que
"Les autilers, et à la rescomse. et que tous les journaux
dispour comme de la rescomme Soupot arrive à la resco

en commun. I 'ofeur toue compensation plus concrète, plus gragracition plus concrète, plus grales jeunes hommes sont partis, vipuis les vieux lés vieux les vieux les jeunes hommes sont partis, vipuis les vieux les vieux les vieux plus puis les vieux les opensants. Maintenant, or s'inscrit d'avange, on solicite ouvertenant des recommandations, on mendic une
place à l'unitenant or s'enter des vous
mes d'atelier'. Se trouver peut
à citre dans l'inpossibilité de mettre le pied dans une cigles, sans
entendre éclairer un ricanement
à ce entendre éclaire un ricanement
ou voir se hausser de prité le se,
gracities dans une cigles, sans
entendre éclaire un ricanement
ou voir se hausser de prité le se,
gracities dans une cigles, sans
entendre éclaire un ricanement
ou voir se hausser de prité le se,
gracities dans une cigles, sans
entendre éclaire un ricanement
a l'a l'autre l'unité de metpour commencer.
Et à moi, combien que vous
de contre d'avan.

Maintenant on s'inscrit d'avan.

Maintenant on s'enter des veccon sonaires d'en suite l'avan.

Maintenant en vieu s'en veccon vous
et autre d'avan.

Maintenant on s'enter d'avan.

Et à moi, combien que vous
de recommandations, on media de recommandations, on media des
recommandes. Nathan Harmaster ex heige,
nous validant Harmaster ex heige, on vous
derrière lui ; elle te pous se, frait de le proprie de cette foule qu'
derrière lui ; elle te pous se, frait aller de l'avant,

save la main and many description of the many services of the control of the c

coeur!...
Et la haine d'Alberte s'augmente encore par l'ignorance inente de l'effet qu'elle produit.

de véritables tournées commerciales, jette avec une ardeur fiévreules, jette avec une ardeur fiévreules dans la balance des affaires
toute son intelligence, toute sa
volouté, toute sa séduction de
fenance du monde.

—Mais on l'a changé ta fille!...
répéte avec admiration le gros
Vietor.

—C'est vrai... depuis des mois,
je ne la reconnais plus.

El Nathan, dans son burean,
froite l'une contre l'autre ses
mains molles. Songez done l'.. une
mains molles. Songez done l'.. une
hiffons et les dentelles, les théàtres et les bals, pour s'occuper de
peaux, de clous et de souliers!
Avoir sa fille pour fanatique associéel.. Décidement, Alberte était
de race..., et ces chances-la n'arrivaient qu'à lui!

Alberte reçoit toutes ces louanges d'un ard distrait; mais, à certains jours, elle monte dans sa
chambre, et, comme elle l'avait
fait une première fois, au début
de son séjour dans le pays, etle
se la bals, nour de l'avait
fait une première fois, au début
fait une première à l'avait pas bieu
compris... Avec certaines feusanc de de l'Al

DOURN MEACE
(Safe de la page 2)
Comme il north de contract de cont



DELORME & LACERTE

DELECTRIC RAILWAY CHAMBERS

BIJOUX MONTRES

INSTRUMENTS DE MUSIQUE.
Pour toutes réparations de montres,
bijoux, d'instruments à musique,

M. A. LANDRY

64 rue Provencher, Phone M. 4856 Ouvrage garanti. St-Boniface, Man.

A. J.H. DUBUC, BOSTON TOW ERS (CONSUL BELGE) LOUIS P. RCY,

avee DUBUC, TOWERS & ROY AVOCATS ET NOTAIRES

TEL. M, 623 201-205 SOMERSET BL CK CASER FOSTAL 443 . WINEIPEG, MAN.

N. PIROTTON

MONUMENTS FUNERAIRES.

SEULE MAISON FRANCAISE AU

41 rue Dubuc, Norwood. Telephone rés. M. 3606,

Desiardins Frères & Cie.

Embaumeurs et Entrepreneurs de Pompes Fundbres "Hacks" toujours à la disposi-tion pour Funérailles, Bap-têmes, Mariages.

Spécialité: décoration de cham-bres mortuaires

Ambulance jour et nuit.

Maison fondée depuis dix ans
La seule maison canadiennefrangaise responsable

Dr. LOUIS F. BOUCHE

Dentiste
Gradué du Collège dentaire de
hicago. Lauréat du Collège dendre de la Nouvelle-Orléans. Memre fondateur de la Société de

re de fondateur omatologie. Nouvelle adre-LA GR Nouvelle adresse
BATISSE DE LA GREAT WEST
PERMANENT LOAN CO.,
356 rue Main au 7ème Etage

Academie Ste-Marie

Crescentwood. Winnipeg Man.

Sous la direction des Soeurs du Saint-Nom de Jésus et Marie et parfaitement équipé pour tous les travaux de vollère. Cours de professorat une spécialité Mu-sique, dessin et peinture ensei-gnés avec soin et selon les der-nières méthodes. Exercices d'é-locution et de diction sous la di-rection d'experts.

Soeur Supérieure

PHILIPPE COUTU

Soul entreproduct canadianchantal distoms

Embaumeur et entrepreneut dé pompes funèbres 50 rue Marion,

Norwood et Saint-Boniface, Man.

DUBUC & MONDOR

27 et 28. Edifice Canada Life Coin des rucs Main et Portago Man. WINNIPEG, Tel. Main 583 et 8696

> Phone Main 3095 Drs. Maloney & Kennedy

DENTISTES 104-305 Avenue Block WINNIPEG. Nous parlons français

D. R. BARIBAULT, B.A.Sc. INGENIEUR CIVIL et ARCHITECTE Diplomé de l'école Polytechnique. Architecte enregistre du Manitoba Suites II-12, Banque d'Hochelaga 135 Rue Main. Winnipegs. Téléphone Main 1040

ALFRED U. LEBEL Tel. Garry 2073.

AVOCAT NOTAIRE 906 Electric Railway Chambers, Winnipeg.

DR. N. A. LAURENDEAU ANCIEN INTERNE A L'HOPITAL DE SAINT-BONIFACE

Bureau et Résidence Tel. Main 1393 163 Avenue Provencher, St-Bonitace

DOCTEUR F. LACHANCE

Dos Hophaux de Paris.

Dos Hophaux de Paris.

ANCIEN CHEF DES INTERNES A
L'HOTELDIEU, MONTREAL
Chirurgie et Gynécologie
Chambre 245, Somerste Bidg.
Avenus Portage. Phone M. 7204
Corr Aulneau & Hamel, St-Boniface
Phone M. 2813

J. D. Sufficid Walter Gorsey, B.A TELEPHONES: Bureau, Main 5676 Résidence: M. Suffield, F.R. 3275 Résidence: M. Gorsey, S.J. 2964

SUFFIELD et GORSEY ocats, Procureurs, Notaires, Etc. NOUS PARLONS FRANCAIS Bureau: 316-317 Avenue Block 265 Ave Portage, Winnipeg, Man

J A. BEAUPRE

Sureau Phon- Main 1554. Residence Phone Main (6)

DR. W. LEMAIRE

Hopital prive. Tel. Main 5253

OUR QUELQUE TEMPS ENCORE NOS LEC-TEURS AURONT L'OC-CASION DE SE PRO-CURER UN PORTAIT-SOUVE-NIR AGRANDI. POUR JOUIR DE CE PRIVILEGE, IL FAUT QUE L'ABONNEMENT SOIT PAYE JUSQU'A 1916 ET AJOU-TER UNE PIASTRE ET DEMIE POUR COUVRIR LES FRAIS D'EXPEDITION ET DE DOUA-NES, ETC. QUAND LE POR-TRAIT COMPREND PLUS D'U. NE PERSONNE IL FAUT A-JOUTER CINQUANTE SOUS POUR CHAQUE AUTRE PER-SONNE.



CECI EST LE COUPON

Pour ces merveilleux portraits-peintures artistement encadrés.

DECOUPEZ-LE DES

MAINTENANT

sez-le à La Liberté avec la photographie que vous aurez choisie, et sur le dos de laquelle vous écrirez distincte ment votre nom et votre adresse. Dites si vous voulez le magnifique BRUN PHO-TOGRAPHIQUE ou le BLANC ET NOIR et si vous disirez le cadre CIRCASSIEN ACAJOU, MISSION ou DORE. Ajoutez-y le montant nécessaire pour couvrir les frais d'empaquetage, d'envoi, de douane. à savoir: une piastre et demie.

Ci-inclus le montant de <u>et</u> coupons avec ma propriet que je désire faire agrandir, reproduire et encacrer 12½ par 15½, prête à être placée au mur.

Je veux que le fini soit . Pour le cadre je veux ..

IMPORTANT: Cette offre ne vaut que pour nos ment n'est aucunement arriéré, c'est-à-c qu'en 1916. Tous ceux-là qui règleren règle pour jusqu'en 1916 auront droit :

ALLIANCE FRANÇAISE

(Suite de la première page)

(Salie de la première page)

canamis en porte l'attestation devant l'Europe alors coalisée contre la maison de Bourbon. A cette époque, c'est-à-dire en 1708, le baron de Schmettau, diplomate prussien, présente officiellement, au mond es on maitre, le roi de Pranse. Frédèrie I, un Mémoire aux Puissances assemblées en conférence à la Haye. Voiei le passage casentiel pour nous de ce précieux document: "Il est notoire que "les habitants de l'Alsace sont plus Français que les Parisiens, et "que le roi de França est sis dre le teur affection à son service et "à as gloire qu'il leur ordonne de se fournir de fusils, de pistolets, de hallebardes, d'éprés de poudre et de plomb, toutes les fois que "le bruit court que les Allemants ont dessein de passer le Rhin, et qu'il se cource ne fois que l'en perque en l'en present de l'argue et d'entre de l'en propres vies comme «'ils alaient en triomphe. "En sort que l'enspreur et l'empire doivent être persuadés "qu'en reprenant l'Alsace seule sans resouver la Franche-Conté "dis ne trouveront qu'un anna de terre morte pour l'auguste mai"san d'Antriche, et qui couvera un brasier d'amour pour la France, de de frevents désirs pour le retour de son règne en ce paysi...
"on ne pourra pas ôter les coeurs des Alsaciens au roi de France "qu'ils adorent, à moiss de les mettre aux echaines pendant deux "centis ans!"

Pour une fois les Allemands ne manquèrent pas de psychologie,

"qu'ils adorent, à moins de les mettre aux chaînes pendant deux "cenis ansi";
cenis ansi";
Pour une fosi les Alleanads ne manquierant pas de psychologie, car les coeurs des Alsaciens n'ont jamais cessé d'adorer la France.
A peu près deux cents ans plus tard, le 28 septembre 1870, de grand matin, les habitants de la ville de Strasbourg, alors assiégée par les Allemands, trouvèrent sur les murs de la ville la proclamation suivante, du général Untrieh, commandant de la place:

"Habitants de Strasbourg, y lisaient-lis à travers leurs larmes, 3rant reconnu aujourd'hui que la défense de la place de Strasbourg partage mon aujourd'hui que la défense ke la place de Strasbourg ni'est plus possible, et le Conseil de défense ayant unanimement partage mon avis, 'j'ai dir recourir à la triste nécessité d'entrer en négociations avec le général commandant l'armée assiégeante.

"Votre mel attitude pendant ces longs jours de douloureuse-épreuves m'a permis de retarder jusqu'à la dernière limite la chute de notre etit. Une mour evicit, l'houneur aintilaire sont sanfs, grâce A vous, merci! Je conserverai jusqu'à mon dérnier jour le souvenir des deux mois qui viennent de s'écouler, et le sentiment de gratitude et d'admiration que vous m'avez inspiré ne s'ételndra qu'avem av jeun de la comma de la comma vie.

tide el d'amintation que ma vie. "De votre côté, souvenez-vous sans amertume de votre vieux général, qui aurait été si heureux de vous épargner les malheurs, les souffrances et les dangers qui vous ont frappés, mais qui a di férmer son coeur à ce sentiment, pour ne voir devant lui que le dévoir, la patrie en deuil de ses enfants.

"Fermons les yeux, si nous le ponvons, sur le triste et doulor reux présent, et toutnons-les vers l'avenir; là nous trouverons le uvers de l'avenir de nous trouverons le uvers les remains de l'avenir de la remain de l'avenir de l'aven

reux présent, et tournous-les vers l'avenir; là nous trouverons le soutien des malheureux: l'espérane!

"Vive la France à jamais!

"Fait au quartier-général, le 27 septembre 1870.

"Le général de division, commandant supérieur de la 6 division militaire, Uhrieh." «C'était fini: on avait capitulé! Toute âme humaine doit sentire equ'il y a de douloureux pour tous, dans ce mot. Avoir tant lutté, tant souffert; avoir si souvent espéré; avoir connu tant de déceptions; avoir fait searfice de tout, de sa vie, de ses biens; et avoir dât se dire, un jour, que tout a été inutile...! Que c'était maleureux! Et ile nfut ainsi partout, dans toutes les villes, de Wissembourg et de Bischwiller jusqu'à Colmar et à Mulhouse, et jusqu'an fond des vallées des Vosses, à Sainte-Aurieaux-Mines, à Munster et à Thann. Et ce grand chaprin n'a jamais pu mourir dans l'âme alsacienne, depuis lors! Car l'âme alsacienne est foncièrement fiétèle à ses sourceirs!

J'ai counn, à Strasbourg, une vieille demoiselle retirée depuis la guerre dans une institution de vieillards aisés: c'était une âme d'étite, que cette demoiselle Buchinger; elle avait un cocur d'or, et ses charités, aussi discrètes que généreuses, en faisaient presque aine sainte. Mais il ne fallait jamais ini parler des Allemands! Elle les ignorait en fallait jamais ini parler des Allemands! Elle les ignorait en fallait jamais au demeure, prisonnière volontaire et irréductible de son anour pour la France auquelle celle sacrifia sa illebert. Ses appartements étaient ornés de mile choese des France; sur les murs, parmi ses vieux pertreits de famille, on pouvait voir les portraits de nos hommes de Beta (trançais: le président) de la discreta de la continue de la

ord contribuent au maintien de l'equilibre moral et social des peuMais à côté de ces âmes héroques, l'Alsace possédait d'autres
Mais à côté de ces âmes héroques, l'Alsace possédait d'autres
auticas encre pour conserver intact le patrimoine de sa culture
française et alsacienne; je pense jei à ses fêtes traditionnelles. La
Alsaciens appellent le "inessti". Comme toutes les fêtes d'Alsace
les Messit commence par un plantureux repas de famille: la soupaix quenelles, le civet de lièvre aux nouilles, puis le rôti-feorme
ally managent janais; et l'On y sert les tates au moment où arrivent les cousins, les cousines, les concles et les tantes, avec leur
paniers et leurs paraphiles. Officiellement la fête ne commence
qu'appès la tournée de M. le gendarme. Car if fait sa tournée pour
oir si le drapea uillemand est bien, comme le veut la loi, plus haut
placé que tous les autres; puis il inspecte minutieusement le baraplacé que tous les autres; puis il inspecte minutieusement le baraplacé que tous les autres; puis il inspecte minutieusement les baracorier, mais il parait que l'Empire allemand avec ses milliers de
suit cas en hon ordre, la fête peut commence. Et c'est d'abord le
coriere, précédit de quelques musiciens: la plus jolic fille vient
fifrie le biseuit d'honneur à Me le maire. Vis, jusqu'au milleu de
la mui, et parfois jusqu'à l'aube, c'est le bal. Et les cousins
et se soniere se taits et les onceles rentrent chez cux, le paraphiles vois
p permant leur part, et c'est à tire résiproque.

La féte de Noël et Barti Gras sort les considers de l'Rougelopf';

Le 'empide de udocteur Kelloge
corier, mais il parait que l'et peut commence. Et c'est d'abord le
cories, précéde de quelques musiciens: la plus jolic fille vient
fifrie le biseuit d'honneur à la freit que l'une pour le le mai donne
de l'archive de l'ent de l'archive de l'ent de l'archive d'une d'une d'une de l'archive d'une d'une de l'ent de l'archive d'une d'une d'une d'u s et des nations.

Mais à côté de ces âmes héroïques, l'Alsace possédait d'autres

tonte la pétulance qui en font, au premier coup d'ocil, une âme de la grande famille gauloise, de cette famille qui aime à cultiver le rire presque comme une religion!

Aujourd'hui, shélast Mesdames et Messieurs, les Alsaciens ne rient pas. Les épouvanies et les horreurs de la guerre se sont une fois de plus abattues sur leurs têtes. Les bandits qui prétendaient les gouverner par la force les terrorisent aujourl'hui et les outra-gent de toutes les façons imaginables. C'est une heure infiniment tragique, indiminent lorque pour l'Alsace qui attend, rémissante de douleur et d'espoir, que la France la reprenent dans ses bras!

Déjà le canon français gronde dans les profondes vallées des Vosges; déjà as voix formidable descend vers la grande plaine où reposent les restes de ceux qui durent s'en aller au repos éternel ave leurs espérances indomptées, mais mortes avec eux! Le jour viendra, nous en avons l'infernalable conviction, où le vieil ennemi, l'oppresseur détesté, fuira en désordre devant eette voix du canon de France; où la France rendra uux Alsaciens tout elur joie de vivre, et où toutes les espérances et toutes les larmes enevelies lans les ciantières d'Alsace ressusciterent, transformées dans le ploire du génie français, pour renouer avec la mère-patrie des traditions de grandeur, de vérité, et de heauté humaines qu'aueune puis-sance de ce monde ue saurait jamais anéantir!

Et tout ceci, Mesdames et Messieurs, nous le verrons bientôt nous le verrons à tout prix, car la France lutte aujourd'hui avec le monde civilisé tout entière coutre la tyrannie et ses opprebases.

Le Canada s'est jeté dans la lutte avec une générosité et un esprit des apardicé monvaunts, aux côtés de l'Angleterre, notre noble alliée; et je tiens à vous exprimer, en terminant, chers amis Canadicus, combien j'ai été heureux et flatid de votre invitation. Els en permet de vous dire merci, au nom de l'Alsace en détresse, pour votr glorieuxe participation à cette lutte sans exemple, où le droit voir glorieuxe participation à cette lutte sans

Au cours de sa lettre au Mail und Empire, M. J.-G. Scott pose a question suivante: "Je suis en ympathie avec la détermination, µe l'on enseigne l'anglais à tous se enfants de votre province — hitario — mais est-ce que ce hut te peut pas s'atteindre conjointe-nent avec l'enseignement du ranquis!"

ment avec l'enseignement du francais?"
Nous ferons remarquer à ceux qui l'ignoren u qui frigment de l'ignorer, que les Canadiens francais de l'Ontario n'ont jamis demandé autre chose. On leur a répuelle de l'ignorer, que les Canadiens français de l'Ontario n'ont jamis demandé autre chose. On leur a répuelle de l'ignorer, que les consistent de l'ignorer d

tituteurs et institutrices, partout où le règlement XVII ne seva pas observé.

Voilà quelques faits qui parlent assez éloquenment sans qu'il soit nécessaire d'Insister.

M. Seott adjute plus loin:
M. Seott adjute plus et alliques et proper a diviser blus profondement ene re les haures et alliques et proper a diviser blus profondement ene re les haures et alliques et proper a diviser blus profondement ene re les haures et alliques et proper a diviser blus profondement ene re les haures et alliques et proper a diviser blus profondement ene re les haures et alliques et proper a diviser blus profondement ene re les haures et alliques et proper a diviser blus profondement ene re les haures et alliques et proper a diviser blus profondement ene re les haures et alliques et proper a diviser blus profondement ene re les haures et alliques et proper a diviser blus profondement ene re les haures et alliques et al

POUR LES "BLESSES" DE L'ONTARIO

Nos raisons de lutter: Les interêts supérieurs du Canada, le respect du pacte fédéral et da justice la plus élémentaire.

Au cours de sa lettre au Mail and Empire, M. J.-G. Scott pose la question suivante: "Je suivante: Je suivante: "Je suivante: Je suivant

L'AIDE A LA FRANCE

A partir du 7 janvier on re-commencera chez M. Deniset, 139 avenue Provender, les travaux de conture entrepris pour "l'Ai-de à la France" et qui out été in-terroupuis pendant les Fétes. Tous les vendredis les dames et peunes illes qui le peuvout sont invitées à se rendre en grand nombre. On ne demande aue vice contri-bution en argent.

PRO-MAIRE

M. l'échevin J.-A. Beaupré a été hoisi par le conseil de Saint-Bo-

CURE DE SAINT-BONIFACE

Mgr Dugas sera curé de Saint-Boniface à l'avenir. Mgr l'Arche-vêque a annoncé ce changement dimanche dernier à la grand'mes-

Le R. P. Portelance, o.m.i, curé de la paroisse du Sacré-Coeur de Wimipeg, a cu la douleur de per-dre sa nêce, Mae Portelance, rue Berri, Montréal. Mmc Portelance citat malade depuis pinsieurs nois. Elle citat âge de soixente-avant-midi. Les funérailles ont en lieu à Eugène, Ostario. Myr Rou-thier, oncie de la défante a officié. Mmc Portelance était née Seho-natique Charlebois

volonié des membres et rendre les LE R. P. DANDURAND, O.M.I.

volonié des membres et rendre les sorties aussi inféressantes que possible, le conseil des officiers af élaboré un programme de sorties. En voici la liste: La sortie de lundi le 10 a été changée à dimauche le 9, Les membres devront se rendre à salle de l'Unio be la didicipal de la la cromava pour se rendre au pare Kildonan. Lundi, 17 janvier: Deer Lodge Dimarche, 24 janvier: Saint Norbert, Départ le matin. Diner i

Landi, 17 janvier: Deer Lodge Dimanche, 24 janvier: Saint Norbert, Départ le matin. Diner ? Saint-Norbert, chez M. Leclair Retour dans l'après-milli. Lundi, 31 janvier: Kildona Est. — Bouillon. Lundi, 7 février: Rivière la Sei ue. — Bouillon. Lundi, 14 février: Saint-Vital.

A FANFARE LA VERENDRYI

Impressions de programmes Jospice Taché, pour loyer de la salle, etc. Jospice Taché, 1-3 Ophelinat S. Joseph, 1-3. Maison Saint-Joseph d'Ot-terburne, 1-3

CHEZ LES ARTISANS

Mardi soir dernier avait lieu, à

Mardi soir demice avait lieu, à Saint-Boniface, la clôture de la cinquième série de cartes des Ar-ttsaus Canadiens-franceis. Après l'assemblée régulière M. le président Beaupré donna la liste des heureux gagnants. Pre-mier prix de série, dames, un joil meuble, offert par M. et Mme J.-A. Léveillé, de Winnipeg, gagné nar Mme J. Benoît: prix de conregeneral de l'Aliac Saint-Jacques, mispire de série, dances, un joil Le Comité.

Le Comité.

La France

La France

Tanvier on research de l'est de série, dances un joil par Mine J. Benoît; prix de consolation, par Mille M-J. Bérubér.

7 janvier on research de l'est de l'est de série pour messieurs, une chaise de bureau, offert par des missieurs, une chaise de bureau, offert par de comité des dames, a été gagné paur 'l'Aliac de les diens et de source de centres ont été années de l'est de source de centres ont été des dames, a été gagné paur 'l'Aliac de la soirier de centres ont été des dames, a été gagné par M-P. Taillefer; consolation, par Mille G. Lecleve, gadien de aue çue contri, par M-P. Taillefer; consolation, par M-P. Taillefer; consolation,

COMITES A SAINT-BONIFACE

A sa'séance d'hier, le Conseil de Saint-Boniface a constitué les comités suivants pour l'année 1916: Finances — Président, A. Gau-vin; H. M. Sutherland, J.-A. Ma-rien, W. H. Leck, Ed. Guillaut, Travanx publics — Président, L. A. Marion; T. Pelletier, W. Kenny, J.-A. Benupré, G. C. Me-

LE R. P. PORTBLANCE, O.M.I., Lean, East et lumière — Président, J. A. Cusson; H.-M. Sutherland, W. U. Leek, E. Guilbault, J.-A. Beau

pré.
Santé et licences — Président
W. Kenny; J.-A. Beaupré, G.-C
McLean, J.-A. Cusson, T. Pelle

tier.
Police et feu — Président: Ed.
Guilbault: W. Kenny, A. Gauvin
H.-M. Sutherland, J.-A. Cusson.
Pares et boulevards — Président: H.-M. Sutherland, T. Pelle
tier, J.-A. Cusson, W. Kenny, A
Gauvin

Il est victime d'un accident

Le R. P. Dandurand, camia, l'a échappé belle dimanche dernier, e chappé belle dimanche dernier, la conservation de la conservation de la la voiture le conduisant à l'Hos-pie Youville prit peur. Ruc Ca-thédrale, la voiture fut renversée sens dessus dessous et le R. P. Dandurand, om.i., précipité dans la neige. On sait que le R. P. Dandurand, om.i., précipité dans la neige. On sait que le R. P. Dandurand, om.i., précipité dans la neige. On sait que le R. P. Dandurand, om.i., précipité dans la neige. On sait que le R. P. Dandurand, om.i., précipité dans la neige. On sait que le R. P. Dandurand, et l'alle de la vier de la neige de la conservation de la conservation de la neige de la n

LES NOUVEAUX CONSEIL LERS PRETENT SERMENT

M. J.-B. Coté, greffier de la vnie de Saint-Boniface, a fait, prêter serment d'office aux membres du conseil municipal. Le docteur Howden succède au docteur Leachance comme maire et M. W.-J. Kenny à l'échevin Turnbull, comme représentant du quartier 4.

LE DR LAURENDEAU

Le conseil de Saint-Boniface a nommé le docteur Laurendeau offi cier de santé de Saint-Boniface pour l'année 1916.

ON DEMANDE

Une servante pour ouvrage gé áéral. S'adresser à Mme J.-N. Ju ras, SS rue Ritchot.

De précieux billets de banque des les les fetteres la boutelles vide dis dollars. "de ne puis faire mer, sans espèrer le moins du
autrement", écrit M. Etienne monde que leurs lettres parvinsGrych, de Wilno, Ont, Canada, sent à destination.
"que de vous écrire et vous informer que mon fils, dean Grych, qui génie faisant partie du convoi
souffrait tant de max d'estomer, cient de recevoir par cette voie un
a été guéri par l'emploi de deux billet qui, pêche dans la Méditerhoutelles de Novoro que j'obinis riené, avait été confie par le pénour lui. Il avait consuité plui-cheur à la poste infienne et qui
eun bien. Tout ce qu'ils irrent porté par les soins de notre adpour lui fut de l'aider à se débarministration.

rasser d'un grand nombre de pré-

rasser d'un grand nombre de précieux billets de banque de dix
diblars, qu'ils lui demandaient
bour leurs soi-disant services.
Kous sommes tous heureux de sa
guérison et il dit qu'il recomme étant le meilleur de tous les
docteurs, partout où il ira."
Le Novoro du Dr Pierre, treux reméde herbeux, occupe
une place spéciale dans le domate de la médeleine, des propriets de
de médeleine, beigné de sa
tre put pas être obteau dans les
bharmacies. Des agents spécials de
te fourrissent au publie, provelibre de tous der discourant de la fait qu'il gagna une si grande fateur populaire, est raconté dans
un journal et une brochure qui
ment de la direction de la dire

PAR BOUTEILLE SPECIALE

Les lettres des soldats appartenant au corps expéditionnaire de
Salonique ou des Dardanelles
mettent benucoup de temps pour
mettent benucoup de temps pour
mont conféres à la poste.

Mais nos pollus orientaux ont
peut-être à leur disposition un
moyen plus rapide de rassurer
leurs familles. C'est de jeter leurs
lettres à la mer, suivant la méthode usitée par les nautragés
dans les ronans d'aventures qui
elimmèrement de leurs de de troupes du génie se trouvait, il y a
quinze jours, en vue de Palerme,
a rédiger les billets qu'ils adressèrent à leurs familles et qu'ils
insérèrent dans des bouteilles vides. Ils jetèrent les bouteilles à la
mer, sans espèrer le moins du



DR. PETER FAHRNEY & SONS CO., 19-25 So. Hoyne Ave., CHICAGO, ILL.

JOSEPH TURNER,

J. W. MOULD.

STANDARD PLUMBING & :: HEATING CO., LIMITED. ::

Ingénieurs pour chauffage et aération. Plombiers Sanitaires et Gaziers. Bureau chef : WINNIPEG, MANITOBA. - 296 rue Fort,

Succursale: St-Boniface, Man., 46 Avenue Provencher,

Estimés fournis sur demande.

DETAIL
TELEPHONE 2150
Burcau, entrepots et cours
Coin Desmeurons et
Bertrand

STANDARD SUPPLY & FUEL CO. MATERIEL POUR CONSTRUCTEURS CHARBON & BOIS

A. AUBERT, GERANT

Norwood, P. O. ST-BONIFACE, MAN.